

## Definicije zajedničkih ESF pokazatelja<sup>1</sup>

		Pokazatelj	Definicije	Izvor definicije i dodatni komentari – svi pokazatelji koji se odnose na osobe dijele se prema spolu
	0	Ukupan broj zabilježenih sudjelovanja (zbroj pokazatelja 1 + 3 + 5)		
Zajednički pokazatelji ostvarenja za sudionike	1	Nezaposleni, uključujući dugotrajno nezaposleni	<i>Nezaposlene osobe su osobe koje nemaju posao, raspoložive su za posao i aktivno traže posao. Osobe koje se smatraju registriranim nezaposlenim osobama u skladu s nacionalnim definicijama, uvijek se uključuju u ovu definiciju, čak i ukoliko ne ispunjavaju sva tri navedena kriterija.</i>	<p>Izvor: Eurostat, Labour market policy database (LMP)  <a href="http://ec.europa.eu/eurostat/documents/3859598/5935673/KS-GQ-13-002-EN.PDF/bc4d9da7-b375-4eb3-97c7-766ebf7b4aa0?version=1.0">http://ec.europa.eu/eurostat/documents/3859598/5935673/KS-GQ-13-002-EN.PDF/bc4d9da7-b375-4eb3-97c7-766ebf7b4aa0?version=1.0</a>                      Tekst u kurzivu odgovara definiciji Labour Market Policy (LMP).</p> <p>Odnosi se na definiciju nezaposlenih iz Ankete radne snage, kao i nezaposlene koji su registrirani.                      Redovni studenti, čak i ukoliko ispunjavaju kriterije za nezaposlene u skladu s definicijom, smatraju se "neaktivnima".</p> <p>Osobe koje imaju pravo na roditeljni dopust (majka ili otac) dok su nezaposleni uvijek se smatraju „nezaposlenima“.</p> <p>Status na tržištu rada određuje se na datum ulaska u ESF operaciju.</p>
	2	Dugotrajno nezaposleni	<i>Definicija dugotrajno nezaposlenih osoba razlikuje se ovisno o dobi:                      - Mladi (&lt; 25 godina) – kontinuirano nezaposleni dulje od 6 mjeseci (&gt;6 mjeseci).</i>	<p>Izvor: Eurostat, Labour market policy database (LMP)  <a href="http://ec.europa.eu/eurostat/documents/3859598/5935673/KS-GQ-13-002-EN.PDF/bc4d9da7-b375-4eb3-97c7-766ebf7b4aa0?version=1.0">http://ec.europa.eu/eurostat/documents/3859598/5935673/KS-GQ-13-002-EN.PDF/bc4d9da7-b375-4eb3-97c7-766ebf7b4aa0?version=1.0</a></p>

<sup>1</sup> Prijevod Priloga C1 i C2 *Monitoring and Evaluation of European Cohesion Policy, European Social Fund, Guidance document*, kolovoz 2018. Dostupno na: <https://ec.europa.eu/sfc/en/system/files/ged/ESF%20monitoring%20and%20evaluation%20guidance.pdf>

## Definicije zajedničkih ESF pokazatelja<sup>1</sup>

	Pokazatelj	Definicije	Izvor definicije i dodatni komentari – svi pokazatelji koji se odnose na osobe dijele se prema spolu
		<p>- <i>Odrasli (25 godina ili više) – kontinuirano nezaposleni dulje od 12 mjeseci (&gt; 12 mjeseci).</i></p> <p>Definicija "nezaposlenih" identična je definiciji "Nezaposleni, uključujući dugotrajno nezaposleni (vidi pod 1.), pri čemu je pokazatelj "dugotrajno nezaposleni" pod-grupa.</p>	<p>Tekst u kurzivu odgovara definiciji Labour Market Policy (LMP). Dob sudionika računa se od datuma rođenja te utvrđuje na dan ulaska u projekt.</p> <p>Status na tržištu rada određuje se na dan ulaska u ESF operaciju.</p>
3	Neaktivni	<p><i>"Neaktivne" osobe su one koje trenutno nisu dio radne snage (u smislu da nisu zaposlene ili nezaposlene u skladu s gore navedenim definicijama).</i></p>	<p>Izvor: LMP  <a href="http://epp.eurostat.ec.europa.eu/cache/ITY_OFFPUB/KS-GQ-13-002/EN/KS-GQ-13-002-EN.PDF">http://epp.eurostat.ec.europa.eu/cache/ITY_OFFPUB/KS-GQ-13-002/EN/KS-GQ-13-002-EN.PDF</a></p> <p>Tekst u kurzivu odgovara definiciji <i>Labour Market Policy</i> (LMP).</p> <p>Redovni studenti smatraju se "neaktivnima".</p> <p>Osobe na roditeljskom dopustu s punim radnim vremenom (odsustvo s posla radi odgajanja malog djeteta kroz razdoblje koje se ne klasificira kao roditeljski dopust oca ili majke) smatraju se "neaktivnima", osim ako već nisu registrirani kao nezaposleni, što je onda prioritet kod određivanja statusa.</p> <p>"Samozaposleni" (uključujući pomažući članovi) ne smatraju se "neaktivnima".</p> <p>Status na tržištu rada određuje se na dan ulaska u ESF operaciju.</p>
4	Neaktivni, koji se niti obrazuju niti osposobljavaju	<p>Neaktivne osobe koje nisu uključene niti u program obrazovanja niti u program osposobljavanja.</p>	<p>Status na tržištu rada određuje se na dan ulaska u ESF operaciju.</p>

## Definicije zajedničkih ESF pokazatelja<sup>1</sup>

	Pokazatelj	Definicije	Izvor definicije i dodatni komentari – svi pokazatelji koji se odnose na osobe dijele se prema spolu
		Termin "Neaktivni" definiran je pokazateljem "Neaktivni", pri čemu je pokazatelj "Neaktivni, koji se niti obrazuju niti osposobljavaju" njegova pod-grupa.	
5	Zaposleni, uključujući samozaposlene	<p>Zaposlene osobe su osobe koje imaju 15 godina ili više koje su obavljale posao za novac, plaćanje u naturi ili obiteljski dohodak ili koje nisu bile na poslu, ali su imale posao ili poslovni subjekt te su privremeno bile odsutne, npr. zbog bolesti, godišnjeg odmora, industrijskog spora, obrazovanja ili osposobljavanja.</p> <p>Također se smatra da samozaposlene osobe koje imaju poslovni subjekt, farmu ili stručni obrt rade, ukoliko vrijedi sljedeće:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) osoba radi u vlastitom poslovnom subjektu, profesionalnom obrtu ili farmi u svrhu stjecanja zarade, čak i ukoliko se profit ne ostvaruje.</li> <li>2) osoba provodi vrijeme upravljajući poslovnim subjektom, profesionalnim obrtom ili farmom, čak i ako nije ostvarena nikakva prodaja, nisu pružene nikakve profesionalne usluge, ili ako ništa nije proizvedeno (npr. farmer koji radi na održavanju farme, arhitekt koji u svom uredu očekuje potencijalne klijente, ribar koji popravlja svoju barku ili mreže za buduće aktivnosti, osoba koja polazi seminar ili konvenciju).</li> <li>3) osoba koja je u postupku osnivanja poslovnog subjekta, farme ili stručne prakse, uključujući nabavu ili instaliranje opreme i naručivanje robe kao dio pripreme za otvaranje poslovne aktivnosti. Za pomažućeg člana smatra se da radi ukoliko posao izravno doprinosi poslovnom subjektu, farmi ili profesionalnoj praksi u vlasništvu ili kojom upravlja</li> </ol>	<p>Izvor: Eurostat, <i>Labour Force Survey</i> (LFS)  <a href="http://epp.eurostat.ec.europa.eu/cache/ITY_SDDS/en/lfsa_esms.htm">http://epp.eurostat.ec.europa.eu/cache/ITY_SDDS/en/lfsa_esms.htm</a>  <a href="http://epp.eurostat.ec.europa.eu/cache/ITY_OFFPUB/KS-BF-03-002/EN/KS-BF-03-002-EN.PDF">http://epp.eurostat.ec.europa.eu/cache/ITY_OFFPUB/KS-BF-03-002/EN/KS-BF-03-002-EN.PDF</a></p> <p>Tekst u kurzivu odgovara definiciji <i>Labour Market Policy</i> (LMP).</p> <p>Pomažući članovi smatraju se "samozaposlenima".</p> <p>Ročnici koji su obavljali neku vrstu posla za novac ili plaćanje u naturi za vrijeme referentnog tjedna ne smatraju se "zaposlenima".</p> <p>Osobe na roditeljskom dopustu (pravo zaposlenih na plaćeni ili neplaćeni dopust za rođenje djeteta i kraće vremensko razdoblje njege novorođenog djeteta) uvijek se smatraju "zaposlenima".</p> <p>Osobe na roditeljskom dopustu s punim radnim vremenom (odsustvo s posla u svrhu odgajanja malog djeteta za razdoblje koje ne spada u klasifikaciju roditeljskog dopusta oca ili majke) trebaju se smatrati "neaktivnima", osim ukoliko već nisu registrirane kao "nezaposlene", što je onda prioritet kod određivanja statusa.</p>

## Definicije zajedničkih ESF pokazatelja<sup>1</sup>

		Pokazatelj	Definicije	Izvor definicije i dodatni komentari – svi pokazatelji koji se odnose na osobe dijele se prema spolu
			<p><i>član istog domaćinstva.</i></p>	<p>Osobe koje su u statusu "subvencioniranog zapošljavanja" smatraju se "zaposlenima". Poticaji za zapošljavanje smatraju se, prema LMP definicijama (§68-§71): <i>Poticaji za zapošljavanje (kategorija 4) pokrivaju mjere koje olakšavaju zapošljavanje nezaposlenih osoba i drugih ciljnih skupina, ili potporu kako bi se osigurala kontinuirana zaposlenost osoba u riziku od nedobrovoljnog gubitka posla. Poticaji za zapošljavanje odnose se na poticaje za subvencije poslova na otvorenom tržištu rada koji mogu postojati ili se kreirati bez javnog poticaja i koji bi po mogućnosti bili održivi i nakon prestanka subvencije.</i></p> <p><i>Poslovi koji se mogu subvencionirati uglavnom su u privatnom sektoru, ali također su prihvatljivi i poslovi u javnom i neprofitnom sektoru, te nema potrebe za njihovim razlikovanjem. S poticajima za zapošljavanje javna sredstva predstavljaju doprinos za troškove rada zaposlene osobe te je uglavnom većina troškova rada pokrivena od strane poslodavca. Međutim, ovo ne isključuje slučajeve gdje su troškovi pokriveni javnim sredstvima na ograničeno vremensko razdoblje.</i></p> <p><a href="http://epp.eurostat.ec.europa.eu/cache/ITY_OFFPUB/KS-GQ-13-002/EN/KS-GQ-13-002-EN.PDF">http://epp.eurostat.ec.europa.eu/cache/ITY_OFFPUB/KS-GQ-13-002/EN/KS-GQ-13-002-EN.PDF</a></p> <p>Status na tržištu rada određuje se na dan ulaska u ESF operaciju.</p>

## Definicije zajedničkih ESF pokazatelja<sup>1</sup>

		Pokazatelj	Definicije	Izvor definicije i dodatni komentari – svi pokazatelji koji se odnose na osobe dijele se prema spolu
	6	Mlađi 25 godina	Dob sudionika računa se od datuma rođenja i određuje na dan ulaska u ESF operaciju.	Napomena: ne uključuje osobe koje su napunile 25 godina.
	7	Stariji od 54 godine	Dob sudionika računa se od datuma rođenja i određuje na dan ulaska u ESF operaciju.	Napomena: ne uključuje osobe koje imaju 54 godine.
	8	Stariji od 54 godine koji su nezaposleni, uključujući dugotrajno nezaposlene, ili koji su neaktivni te se ne obrazuju niti osposobljavaju	<p>Termin "Stariji od 54 godine" definiran je prethodnim pokazateljem, pri čemu je pokazatelj "stariji od 54 godine koji su nezaposleni, uključujući dugotrajno nezaposlene, ili koji su neaktivni te se ne obrazuju niti osposobljavaju" njegova pod-grupa.</p> <p>Termin "nezaposleni, uključujući dugotrajno nezaposlene, ili koji su neaktivni te se ne obrazuju niti osposobljavaju" definiran je pokazateljem "nezaposleni, uključujući dugotrajno nezaposlene" odnosno pokazateljem "neaktivni koji se ne obrazuju niti osposobljavaju".</p>	
	9	S primarnim (ISCED 1) ili nižim sekundarnim obrazovanjem (ISCED 2)	<p><i>ISCED RAZINA 1 – PRIMARNO obrazovanje</i>  <i>Programi razine ISCED-a 1 ili primarnog obrazovanja, osmišljeni su za pružanje učenicima temeljnih vještina čitanja, pisanja i računanja te za uspostavu temelja za učenje i razumijevanje najvažnijih područja znanja, osobnog i društvenog razvoja, kao pripreme za sekundarno obrazovanje. Programi su usredotočeni na učenje na osnovnoj razini složenosti bez ili s minimalnom specijalizacijom. Dob je uglavnom jedini uvjet na ovoj razini. Uobičajena ili zakonska dob ulaska uglavnom podrazumijeva da osoba nije mlađa od pet godina niti starija od 7. Za učenike</i></p>	<p>Izvor: ISCED 2011  <a href="http://www.uis.unesco.org/Education/Documents/UNESCO_GC_36C-19_ISCED_EN.pdf">http://www.uis.unesco.org/Education/Documents/UNESCO_GC_36C-19_ISCED_EN.pdf</a></p> <p>Tekst u kurzivu odgovara definiciji UNESCO-a.</p> <p>Osobe koje ulaze u ESF operaciju broje se samo jednom i to prema najvišoj ostvarenoj razini ISCED-a, osim sudionika koji još nisu završili ISCED 1 i ISCED 2, ali su još uvijek u nacionalnoj ili zakonskoj definiranoj dobi.</p>

## Definicije zajedničkih ESF pokazatelja<sup>1</sup>

		Pokazatelj	Definicije	Izvor definicije i dodatni komentari – svi pokazatelji koji se odnose na osobe dijele se prema spolu
			<p><i>primarno obrazovanje obično traje do dobi od 10 pa do 12 godina.</i></p> <p><i>ISCED RAZINA 2 – NIŽE SEKUNDARNO obrazovanje Programi ISCED-a razine 2 ili "nižeg sekundarnog obrazovanja" osmišljeni su kao nadogradnja na rezultate učenja ISCED-a razine 1. Uobičajeno, cilj obrazovanja je postavljanje temelja za cjeloživotno učenje i osobni razvoj na kojem obrazovni sustavi mogu razvijati daljnje mogućnosti obrazovanja. Neki obrazovni sustavi već na razini ISCED-a 2 nude strukovne obrazovne programe u svrhu stjecanja vještina relevantnih za zapošljavanje.</i></p> <p><i>Programi ove razine uglavnom su orijentirani na kurikulume temeljene na predmetu, uvodeći teoretske koncepte. Za učenike, ISCED 2 razina počinje nakon 4 do 7 godina obrazovanja na razini ISCED-a 1, pri čemu je 6 godina na razini ISCED 1 najčešća uobičajena dužina trajanja obrazovanja. Dob ulaska na razinu ISCED-a 2 za učenike je obično između 10 i 13 godina starosti (12 je najčešća dob). Ukoliko program obuhvaća ISCED razinu 1 i razinu 2, često se koriste termini osnovnog obrazovanja ili osnovne škole (faza dva/viši razredi).</i></p>	<p>Ostvareno obrazovanje određuje se na datum ulaska u operaciju.</p>

## Definicije zajedničkih ESF pokazatelja

		Pokazatelj	Definicije	Izvor definicije i dodatni komentari – svi pokazatelji koji se odnose na osobe dijele se prema spolu
	10	S višim sekundarnim (ISCED 3) ili post-sekundarnim obrazovanjem (ISCED 4)	<p><i>ISCED RAZINA 3 – VIŠE SEKUNDARNO obrazovanje Programi ove razine odnosno "više sekundarno" obrazovanje, osmišljeni su kao priprema za tercijarno obrazovanje, ili za pružanje vještina potrebnih za zapošljavanje, ili za oboje. Programi nude učenicima upute koje su raznovrsnije, detaljnije i više specijalizirane, kao i više mogućnosti i smjerova nego što je to na razini ISCED-a 2. Za učenike, ISCED razina 3 započinje nakon 8 do 11 godina obrazovanja od početka ISCED-a 1. Učenici uobičajeno dolaze na ovu razinu u dobi između 14 i 16 godina. Programi ISCED-a razine 3 uglavnom završavaju 12 ili 13 godina nakon početka ISCED-a razine 1 (ili oko 18-te godine), pri čemu je najčešća kumulativna dužina trajanja programa 12 godina.</i></p> <p><i>ISCED RAZINA 4 - POST-SEKUNDARNO NE-TERCIJARNO obrazovanje. Post-sekundarno ne-tercijarno obrazovanje pruža iskustva učenja temeljena na sekundarnom obrazovanju i priprema je za ulazak na tržište rada i u tercijarno obrazovanje.</i></p> <p><i>Cilj programa je stjecanje znanja, vještina i kompetencija manje složenih od onih predviđenih tercijarnim obrazovanjem. Programi ISCED-a razine 4 ili "post sekundarno ne-tercijarno" obrazovanje osmišljeni su za osobe koje imaju završenu ISCED razinu 3 kako bi stekli ne-tercijarne kvalifikacije koje im trebaju za nastavak obrazovanja prema tercijarnom obrazovanju ili za zapošljavanje u slučaju kada im njihova razina ISCED-a 3 to ne omogućuje.</i></p>	<p>Izvor: ISCED 2011  <a href="http://www.uis.unesco.org/Education/Documents/UNESCO_GC_36C-19_ISCED_EN.pdf">http://www.uis.unesco.org/Education/Documents/UNESCO_GC_36C-19_ISCED_EN.pdf</a></p> <p>Tekst u kurzivu odgovara definiciji UNESCO-a.</p> <p>Osobe koje ulaze u ESF operaciju broje se samo jednom i to prema najvišoj ostvarenoj razini ISCED-a.</p> <p>Ostvareno obrazovanje određuje se na datum ulaska u operaciju.</p>

## Definicije zajedničkih ESF pokazatelja

	Pokazatelj	Definicije	Izvor definicije i dodatni komentari – svi pokazatelji koji se odnose na osobe dijele se prema spolu
		<p><i>Npr., diplomandi opće razine programa ISCED-a razine 3 mogu odabrati mogućnost završavanja ne-tercijarne strukovne kvalifikacije; diplomandi strukovnih programa ISCED-a razine 3 mogu se odlučiti za stjecanje više kvalifikacije ili daljnju specijalizaciju. Uzimajući u obzir složenost sadržaja, programi ISCED-a razine 4 ne mogu se smatrati tercijarnim obrazovnim programima, iako jasno spadaju u post-sekundarno obrazovanje. Završena razina obrazovanja ISCED-a 3 potrebna je za upis u programe ISCED-a razine 4. Programi ove razine obično su osmišljeni za izravan ulazak na tržište rada. U nekim obrazovnim sustavima, postoje općeniti programi na ovoj razini.</i></p>	
11	S tercijarnim obrazovanjem (ISCED 5 - 8)	<p><i>ISCED razine od 5 do 8 – STRUČNI STUDIJ (U TRAJANJU KRAĆEM OD TRI GODINE), PREDDIPLOMSKI, DIPLOMSKI, DOKTORSKI ILI EKVIVALENTNI obrazovni programi</i>  <i>Programi ISCED razine 5 ili stručni studij (u trajanju kraćem od tri godine) osmišljeni su kako bi sudionicima pružili profesionalna znanja, vještine i kompetencije. Uobičajeno, usmjereni su na praktična i specifična stručna znanja i pripremu učenika za ulazak na tržište rada. Međutim, programi također mogu poslužiti kao temelji za upis u druge tercijarne programe. Akademski tercijarni programi obrazovanja ispod razine preddiplomskog programa ili ekvivalentnog također su klasificirani kao ISCED razina 5. Upis u programe na ISCED razinu 5 zahtijeva završen program ISCED razine 3 ili 4 koji omogućava pristup tercijarnom obrazovanju.</i></p>	<p>Izvor: ISCED 2011  <a href="http://www.uis.unesco.org/Education/Documents/UNESCO_GC_36C-19_ISCED_EN.pdf">http://www.uis.unesco.org/Education/Documents/UNESCO_GC_36C-19_ISCED_EN.pdf</a></p> <p>Tekst u kurzivu odgovara definiciji UNESCO-a.</p> <p>Osobe koje ulaze u ESF operaciju broje se samo jednom i to prema najvišoj ostvarenoj razini ISCED-a.</p> <p>Ostvareno obrazovanje određuje se na datum ulaska u operaciju.</p>



## Definicije zajedničkih ESF pokazatelja

		Pokazatelj	Definicije	Izvor definicije i dodatni komentari – svi pokazatelji koji se odnose na osobe dijele se prema spolu
			<p>Programi ISCED razine 5 imaju složeniji sadržaj nego programi ISCED razine 3 i 4, ali su vremenski kraći i obično manje teorijski od programa ISCED razine 6. Programi ISCED razine 6, odnosno "preddiplomski ili ekvivalentni" osmišljeni su kako bi sudionicima pružili stjecanje srednje razine akademskog i/ili profesionalnog znanja, vještina i kompetencija, koje vode do prvog stupnja/diplome ili ekvivalentnog obrazovanja. Programi na ovoj razini uglavnom su teorijski orijentirani, ali mogu uključivati praktične elemente kao najnovija istraživanja i/ili najbolje stručne prakse. Ove programe nude sveučilišta ili ekvivalentne institucije tercijarnog obrazovanja. Upis u ove programe obično zahtijeva uspješno završen program ISCED razine 3 ili 4 koji omogućuju pristup tercijarnom obrazovanju. Upis u obrazovne programe na ovoj razini može ovisiti o izboru predmeta i/ili ocjenama ostvarenim na programima razine ISCED-a 3 i/ili 4. Programi na ISCED razini 7 ili "postdiplomski ili ekvivalentni" osmišljeni su kako bi sudionicima pružili napredna akademska i/ili stručna znanja, vještine i kompetencije, koje vode stjecanju druge diplome ili ekvivalentne kvalifikacije.</p> <p>Programi na ovoj razini mogu imati značajan element istraživanja, ali još ne vode stjecanju doktorske kvalifikacije. Programi ISCED razine 8 ili doktorski ili ekvivalentni, osmišljeni su primarno za stjecanje napredne istraživačke kvalifikacije. Programi na ovoj razini ISCED-a posvećeni su naprednom studiju i originalnom istraživanju i obično ih nude samo istraživačko usmjerene institucije tercijarnog obrazovanja, kao što su sveučilišta.</p>	
12		Sudionici koji žive u kućanstvima u kojima nema	<p><i>Kućanstva u kojima nema zaposlenih su kućanstva u kojima niti jedan član nije zaposlen tj. svi su članovi ili nezaposleni ili neaktivni.</i></p>	<p>Izvor: Eurostat, Household – social statistics  <a href="http://epp.eurostat.ec.europa.eu/statistics_explained/index.php/Glossary:Household_-_social_statistics">http://epp.eurostat.ec.europa.eu/statistics_explained/index.php/Glossary:Household_-_social_statistics</a></p>

## Definicije zajedničkih ESF pokazatelja

	Pokazatelj	Definicije	Izvor definicije i dodatni komentari – svi pokazatelji koji se odnose na osobe dijele se prema spolu
	zaposlenih	<p>Termin "zaposleni" definiran je pokazateljem "zaposleni, uključujući samozaposlene". Termin "neaktivni" definiran je pokazateljem "neaktivni".</p> <p><i>Kućanstvo se definira kao obiteljska zajednica ili operativno, kao društvena zajednica osoba koje:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— imaju zajedničke dogovore</li> <li>— dijele kućanske troškove ili dnevno potrebe;</li> <li>— zajedno stanuju.</li> </ul> <p><i>Kućanstvo uključuje ili jednu osobu koja živi sama ili više osoba, koje nisu nužno obiteljski vezane, žive na istoj adresi sa zajedničkim kućanskim prilikama, tj. dijele najmanje jedan obrok dnevno ili imaju zajednički dnevni boravak.</i></p>	<p>Tekst u kurzivu odgovara definiciji Eurostat – društvene statistike (social statistics).</p> <p>Ne smatra se kućanstvom:</p> <p>zajedničko ili institucionalno kućanstvo (za razliku od privatnog kućanstva), kao npr. bolnice, domovi za starije osobe, rezidencije, zatvori, vojarnje, samostani, kampovi, smještajni objekti za radnike i drugo.</p> <p>Status kućanstva određuje se na datum ulaska u operaciju. Može obuhvatiti trenutni status kućanstva ili – ukoliko nije dostupno, status u godini prije ulaska u operaciju.</p> <p>Osobe mogu imati više karakteristika osoba u nepovoljnom položaju.</p>
13	Sudionici koji žive u kućanstvima u kojima nema zaposlenih, s uzdržavanom djecom	<p>Termin "osobe koje nisu zaposlene" i termin "kućanstva" definirani su pokazateljem "Sudionici koji žive u kućanstvima u kojima nema zaposlenih", pri čemu je pokazatelj "Sudionici koji žive u kućanstvima u kojima nema zaposlenih, s uzdržavanom djecom" njegova pod-grupa.</p> <p>Pod "uzdržavanom djecom" misli se na osobe starosti od 0 do 17 godina i od 18 do 24 ukoliko su neaktivne i žive s najmanje jednim roditeljem.</p>	<p>Izvor: Eurostat, EU-SILC  <a href="http://epp.eurostat.ec.europa.eu/statistics_explained/index.php/Glossary:Dependent_children">http://epp.eurostat.ec.europa.eu/statistics_explained/index.php/Glossary:Dependent_children</a></p> <p>Tekst u kurzivu odgovara definiciji EU-SILC.</p> <p>Dob sudionika računa se od datuma rođenja te utvrđuje na dan ulaska u projekt.</p> <p>Status kućanstva određuje se na datum ulaska u operaciju. Može obuhvatiti trenutni status kućanstva ili – ukoliko nije dostupno, status u godini prije ulaska u operaciju.</p> <p>Osobe mogu imati više karakteristika osoba u nepovoljnom</p>

## Definicije zajedničkih ESF pokazatelja

	Pokazatelj	Definicije	Izvor definicije i dodatni komentari – svi pokazatelji koji se odnose na osobe dijele se prema spolu
			položaju.
14	Osoba koja živi u kućanstvu sa samo jednom odraslom osobom, s uzdržavanom djecom	<p>"Odrasla osoba" je osoba starija od 18 godina.</p> <p>Termin "Kućanstvo" definiran je pokazateljem "Sudionici koji žive u kućanstvima u kojima nema zaposlenih".</p> <p>Termin "Uzdržavana djeca" definiran je pokazateljem "Sudionici koji žive u kućanstvima u kojima nema zaposlenih, s uzdržavanom djecom".</p>	<p>Dob sudionika računa se od datuma rođenja te utvrđuje na dan ulaska u ESF operaciju.</p> <p>Status kućanstva određuje se na datum ulaska u operaciju. Može obuhvatiti trenutni status kućanstva ili – ukoliko nije dostupno, status u godini prije ulaska u operaciju.</p> <p>Osobe mogu imati više karakteristika osoba u nepovoljnom položaju.</p>
15	Migranti, osobe stranog podrijetla, manjine (uključujući marginalizirane zajednice poput romske zajednice)	<p><i>Osobe bez državljanstva zemlje u kojoj imaju prebivalište, osobe stranog podrijetla ili pripadnici nacionalne manjine (prema nacionalnim definicijama).</i></p>	<p>Izvor: LMP  <a href="http://epp.eurostat.ec.europa.eu/cache/ITY_OFFPUB/KS-GQ-13-002/EN/KS-GQ-13-002-EN.PDF">http://epp.eurostat.ec.europa.eu/cache/ITY_OFFPUB/KS-GQ-13-002/EN/KS-GQ-13-002-EN.PDF</a></p> <p>Tekst u kurzivu odgovara definiciji LMP.</p> <p>Definicije osoba stranog podrijetla i pripadnika nacionalne manjine razlikuju se u državama članicama. U slučaju nepostojanja nacionalne definicije za "pripadnike nacionalnih manjina", državama članicama se preporuča korištenje definicije prema "Evaluacija ESF podrške jačanju pristupa tržištu rada i socijalnom uključivanju migranata i pripadnika nacionalnih manjina" (<i>Finalno izvješće, tablica 1.5</i>).  <a href="http://ec.europa.eu/social/main.jsp?catId=701&amp;langId=en&amp;internal_pagesId=619&amp;moreDocuments=yes&amp;tableName=INTERNAL_PAGES">http://ec.europa.eu/social/main.jsp?catId=701&amp;langId=en&amp;internal_pagesId=619&amp;moreDocuments=yes&amp;tableName=INTERNAL_PAGES</a></p>

## Definicije zajedničkih ESF pokazatelja

	Pokazatelj	Definicije	Izvor definicije i dodatni komentari – svi pokazatelji koji se odnose na osobe dijele se prema spolu
			<p>U slučaju nepostojanja nacionalne definicije za "osobe stranog podrijetla" kao definicija se uzima sljedeća međunarodna preporuka (UNECE, 2006; §398): osobe stranog podrijetla su "...osobe čiji su oba roditelja rođena izvan zemlje. Ove osobe mogu ili ne moraju imati izravno iskustvo međunarodne migracije", kao što je navedeno u: <a href="http://epp.eurostat.ec.europa.eu/cache/ITY_OFFPUB/KS-RA-11-019/EN/KS-RA-11-019-EN.PDF">http://epp.eurostat.ec.europa.eu/cache/ITY_OFFPUB/KS-RA-11-019/EN/KS-RA-11-019-EN.PDF</a></p> <p>Osobe mogu imati više karakteristika osoba u nepovoljnom položaju.</p>
16	Sudionici s invaliditetom	"Sudionici s invaliditetom" su <i>osobe registrirane kao osobe s invaliditetom u skladu s nacionalnim definicijama.</i>	<p>Izvor: LMP <a href="http://epp.eurostat.ec.europa.eu/cache/ITY_OFFPUB/KS-GQ-13-002/EN/KS-GQ-13-002-EN.PDF">http://epp.eurostat.ec.europa.eu/cache/ITY_OFFPUB/KS-GQ-13-002/EN/KS-GQ-13-002-EN.PDF</a></p> <p>Tekst u kurzivu odgovara definiciji LMP.</p> <p>Osobe mogu imati više karakteristika osoba u nepovoljnom položaju.</p>
17	Druge osobe u nepovoljnom položaju	Pokazatelj "Druge osobe u nepovoljnom položaju" odnosi se na osobe čiji nepovoljan položaj nije pokriven nekim od prethodnih pokazatelja.	<p>Ovaj pokazatelj odnosi se na osobe koje se iz različitih razloga svrstavaju u ovu skupinu, kao npr., osobe kojima prijete socijalna isključenost.</p> <p>Primjer osobe koja može biti obuhvaćena ovim pokazateljem je osoba koja ima razinu obrazovanja ISCED 0 (odnosi se na osobe koje nisu uspješno završile program ISCED razine 1) i prelaze nacionalno određenu granicu za završavanje programa ISCED-a razine 1 (uglavnom se radi o osobama starijim od 10 pa do 12 godina starosti).</p> <p>Bivši zatvorenici, ovisnici o drogama, itd., također ulaze u</p>

## Definicije zajedničkih ESF pokazatelja

		Pokazatelj	Definicije	Izvor definicije i dodatni komentari – svi pokazatelji koji se odnose na osobe dijele se prema spolu
				<p>definiciju ovog pokazatelja.</p> <p>Ako se podaci o beskućnicima ili mjestu prebivališta prikupljaju samo za reprezentativan uzorak sudionika te se o njima izvještava u okviru AIR 2016., sudionici koji su beskućnici ili iz ruralnih krajeva ne bi se trebali računati unutar zajedničkog indikatora „druge osobe u nepovoljnom položaju“.</p> <p>Kroz ovaj pokazatelj potrebno je izvješćivati o osobama obuhvaćenim pokazateljem "Beskućnici ili osobe pogođene socijalnom isključenošću u pogledu stanovanja" i pokazateljem "iz ruralnih područja", ukoliko se ove karakteristike smatraju nepovoljnim položajem na nacionalnoj razini te ukoliko ove skupine trebaju posebnu potporu na tržištu rada.</p> <p>Nepovoljan položaj koji je rezultat spolne pripadnosti, statusa na tržištu rada poput dugotrajne nezaposlenosti ili razine obrazovanja ISCED-a 1, pokrivene su drugim zajedničkim pokazateljima i ne trebaju se računati u okviru ovog pokazatelja.</p> <p>Osobe mogu imati više karakteristika osoba u nepovoljnom položaju.</p>
	18	Beskućnici ili osobe pogođene socijalnom isključenošću u pogledu stanovanja	Osobe koje se smatraju beskućnicima ili pogođenim socijalnom isključenošću u skladu s nacionalnim definicijama.	<p>O podacima za ovaj pokazatelj izvješćuje se samo u 2017. godini.</p> <p>Odrasli koji žive s roditeljima nisu obuhvaćeni izvješćivanjem kroz ovaj pokazatelj, osim ako su beskućnici ili žive u</p>

## Definicije zajedničkih ESF pokazatelja

		Pokazatelj	Definicije	Izvor definicije i dodatni komentari – svi pokazatelji koji se odnose na osobe dijele se prema spolu
				<p>nesigurnom i neprikladnom kućanstvu.</p> <p>Ukoliko ne postoji nacionalna definicija za pokazatelj "beskućnici ili osobe pogođene socijalnom isključenošću" u obzir se uzima definicija prema ETHOS-u (European Typology of Homelessness and Housing Exclusion) temeljena na fizičkoj, društvenoj i zakonskoj interpretaciji "doma". Definicija klasificira sljedeće četiri životne okolnosti koje se smatraju beskućništvom ili ekstremnim oblicima socijalne isključenosti u pogledu stanovanja:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. "Bez krova" (osobe koje žive u teškim okolnostima bez ikakvog smještaja/skloništa i osobe smještene u prihvatilištima za hitne slučajeve)</li> <li>2. "Bez doma" (osobe u prihvatilištima za beskućnike, u skloništima za žene, u prihvatilištima za imigrante, osobe koje će izaći iz institucija i osobe koje primaju dugotrajnu pomoć zbog beskućništva),</li> <li>3. Nesigurni uvjeti stanovanja (osobe koje žive u nesigurnim stanarskim okolnostima, pod prijetnjom iseljenja ili nasilja), i</li> <li>4. Neprikladni uvjeti stanovanja (loši uvjeti, nekonvencionalni način stanovanja, npr. karavan prikolice bez odgovarajućeg pristupa javnim priključcima za vodu, električnu energiju ili plin, ili u okolnostima ekstremne prenapučenosti).</li> </ol> <p>(H. Frazer, E. Marlier and I. Nicaise: A Social Inclusion Roadmap for Europe 2020. Garant, 2010, prema navodu u Commission Staff Working Document "Confronting Homelessness in the European Union" SWD(2013) 42 final) <a href="http://ec.europa.eu/social/BlobServlet?docId=9770&amp;langId=en">http://ec.europa.eu/social/BlobServlet?docId=9770&amp;langId=en</a></p>

## Definicije zajedničkih ESF pokazatelja

		Pokazatelj	Definicije	Izvor definicije i dodatni komentari – svi pokazatelji koji se odnose na osobe dijele se prema spolu
				Osobe mogu imati više karakteristika osoba u nepovoljnom položaju.
19	Iz ruralnih područja	<p>Pokazatelj "Iz ruralnih područja" odnosi se na osobe koje žive u rijetko naseljenim područjima prema klasifikaciji Stupnja urbanizacije (DEGURBA kategorija 3).</p> <p>Rijetko naseljeno područje znači da više od 50% stanovništva živi u ruralnim područjima.</p>	<p>Izvor:  <a href="http://epp.eurostat.ec.europa.eu/portal/page/portal/degree_u_rbanisation/introduction">http://epp.eurostat.ec.europa.eu/portal/page/portal/degree_u_rbanisation/introduction</a>  <a href="http://ec.europa.eu/eurostat/ramon/documents/DEGURBA/DEGURBA_Methodology_DG_REGIO.zip">http://ec.europa.eu/eurostat/ramon/documents/DEGURBA/DEGURBA_Methodology_DG_REGIO.zip</a> (DEGURBA metodologija)</p> <p>O podacima za ovaj pokazatelj izvješćuje se samo u 2017. godini.</p> <p>Podaci se prikupljaju na razini jedinice lokalne samouprave LAU 2 (lokalne jedinice/zajednice). Kategorija DEGURBA 3 uspostavlja se prema <a href="http://ec.europa.eu/eurostat/ramon/miscellaneous/index.cfm?TargetUrl=DSP_DEGURBA">http://ec.europa.eu/eurostat/ramon/miscellaneous/index.cfm?TargetUrl=DSP_DEGURBA</a> tablicama "za referentnu 2012. godinu".</p> <p>Osobe mogu imati više karakteristika osoba u nepovoljnom položaju.</p>	

## Definicije zajedničkih ESF pokazatelja

		Pokazatelj	Definicije	Izvor definicije i dodatni komentari – svi pokazatelji koji se odnose na osobe dijele se prema spolu
Zajednički pokazatelji ostvarenja za subjekte	20	Broj projekata koje su u potpunosti ili djelomično proveli socijalni partneri ili nevladine organizacije	<p><i>U Europi se termin "socijalni partneri" koristi za predstavnike upravljanja i rada (organizacije poslodavaca i sindikata).</i></p> <p><i>Nevladina organizacija (NVO) je neprofitno, dobrovoljno udruženje građana organizirano na lokalnoj, nacionalnoj ili međunarodnoj razini. NVO-ovi djeluju u cilju ostvarivanja određenih zadaća, okupljaju osobe koje imaju zajedničke interese za obavljanje različitih usluga i humanitarnih zadaća, prenose Vladi određena pitanja građana, zagovaraju i prate politike te podupiru političko sudjelovanje kroz pružanje informacija.</i></p> <p>Projekt se smatra "djelomično provedenim" od strane socijalnih partnera ili nevladinih organizacija u slučaju kada korisnik - uz ostale kategorije korisnika - uključi i socijalne partnere ili nevladine organizacije.</p>	<p>Izvor: Eurofound  <a href="http://www.eurofound.europa.eu/areas/industrialrelations/dictionary/definitions/EUROPEANSOCIALPARTNERS.htm">http://www.eurofound.europa.eu/areas/industrialrelations/dictionary/definitions/EUROPEANSOCIALPARTNERS.htm</a></p> <p>NGO Global Network  <a href="http://www.ngo.org/ngoinfo/define.html">http://www.ngo.org/ngoinfo/define.html</a></p> <p>Ovaj pokazatelj uključuje korisnike koji započinju i provode operacije kako je definirano člankom 2. (10) Regulative o zajedničkim odredbama (eng. CPR).</p>
	21	Broj projekata posvećenih održivom sudjelovanju i napretku žena u zapošljavanju	<p><i>Projekti koji imaju za cilj povećanje održivog sudjelovanja i napredovanja žena u području zapošljavanja, boreći se na ovaj način protiv feminizacije siromaštva, smanjujući podjelu na temelju spola i boreći se protiv spolnih predrasuda na tržištu rada, u obrazovanju i osposobljavanju, promičući usklađivanje posla i privatnog života za sve, te jednako dijeljenje obaveza između muškaraca i žena.</i></p>	<p>Izvor:            Regulation on the European Social Fund Regulation (EC) No 1304/2013, Art. 7, Promotion of equality between men and women</p> <p>Tekst u kurzivu odgovara Regulativi ESF-a.</p>
	22	Broj projekata namijenjenih javnoj administraciji	<p>ESF podrška jačanju institucionalnih kapaciteta i učinkovite javne uprave na nacionalnoj, regionalnoj i lokalnoj razini.</p>	<p>Izvor:            Regulation on the European Social Fund Regulation (EC) No 1304/2013, Art. 3.1.(d)</p> <p>Treba biti uključen broj projekata koji imaju za cilj pružiti podršku u ovim područjima.</p>



## Definicije zajedničkih ESF pokazatelja

	Pokazatelj	Definicije	Izvor definicije i dodatni komentari – svi pokazatelji koji se odnose na osobe dijele se prema spolu
			Termin "Javne službe" odnosi se na bilo koje javno ili privatno tijelo koje pruža javne usluge. Ovo je relevantno za neke DČ s obzirom na to da država za određene usluge može unajmiti velike privatne ili polu-privatne izvršitelje usluga, npr. privatna tijela s javnom funkcijom.
23	Broj mikro-poduzeća te malih i srednjih poduzeća kojima je dana potpora (uključujući i zadružna poduzeća, poduzeća socijalne ekonomije)	<p>Broj mikro-poduzeća te malih i srednjih poduzeća koja su primila potporu, uključujući socijalna poduzeća.</p> <p>Poduzećem se smatra svaki entitet koji je uključen u gospodarsku aktivnost, bez obzira na svoju zakonsku formu. Broj zaposlenika i financijski limiti koji određuju kategorije poduzeća:</p> <p>1. <i>Kategorija mikro-poduzeća, malih i srednjih poduzeća (MSP-a) uključuje poduzeća koja zapošljavaju manje od 250 osoba i koja imaju godišnji promet koji ne premašuje 50 milijuna eura, i/ili godišnju bilancu koja ne prelazi 43 milijuna eura.</i></p>	<p>Izvor: Commission Recommendation of 6 May 2003 concerning the definition of micro, small and medium-sized enterprises (2003/361/EC)  <a href="http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=CELEX:32003H0361:EN:HTML">http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=CELEX:32003H0361:EN:HTML</a></p> <p>Tekst u kurzivu odgovara preporukama EK.</p> <p>Ovaj pokazatelj broji samo ona mala i srednja poduzeća koja izravno primaju pomoć, što najčešće isključuje poduzeća koja su korisnici u smislu članka 2. Uredbe o zajedničkim odredbama (eng. CPR).            Za entitet koji obavlja neku gospodarsku aktivnost smatra se da uključuje zadružna poduzeća i poduzeća socijalne ekonomije.</p>

## Definicije zajedničkih ESF pokazatelja

		Pokazatelj	Definicije	Izvor definicije i dodatni komentari – svi pokazatelji koji se odnose na osobe dijele se prema spolu
Zajednički pokazatelji trenutanih rezultata za sudionike	24	Neaktivni sudionici koji traže posao po prestanku sudjelovanja	<p>Neaktivne osobe koje su primile ESF potporu i koje su po izlasku iz ESF operacije novo-uključene u traženje posla.</p> <p>"Neaktivne osobe" definirane su prema pokazatelju "Neaktivni".</p> <p>Termin "koje traže posao" odnosi se na osobe koje su uglavnom bez posla, dostupne su za posao i aktivno traže posao, kao što je definirano pokazateljem "Nezaposleni".</p> <p>Termin "po prestanku sudjelovanja" podrazumijeva razdoblje do 4 tjedna od dana kada je sudionik izašao iz operacije.</p>	<p>Osobe koje su u javnim službama za zapošljavanje novo registrirane kao tražitelji posla uvijek se broje čak i ukoliko nisu odmah dostupne za posao.</p> <p>Ovaj pokazatelj odnosi se na promjenu statusa na tržištu rada po prestanku sudjelovanja, a u usporedbi sa statusom prilikom ulaska u ESF operaciju (kada je sudionik bio neaktivna osoba, koja se niti obrazuje niti osposobljava).</p>
	25	Sudionici koji se obrazuju/osposobljavaju po prestanku sudjelovanja	<p>Osobe koje su primile ESF potporu i koje se sada obrazuju (cjeloživotno učenje, formalno obrazovanje) ili osposobljavanje (osposobljavanje izvan posla ili na poslu, strukovno osposobljavanje, i dr.) neposredno po prestanku sudjelovanja u operaciji.</p> <p>Termin "po prestanku sudjelovanja" podrazumijeva razdoblje do 4 tjedna od dana kada je sudionik izašao iz operacije.</p>	<p>Ovaj pokazatelj odnosi se na promjenu statusa na tržištu rada po prestanku sudjelovanja, a u usporedbi sa statusom prilikom ulaska u ESF operaciju (kada je sudionik bio neaktivna osoba, koja se niti obrazuje niti osposobljava). Izvor financiranja za nastavak osposobljavanja nije važan u smislu ovog pokazatelja.</p>
	26	Sudionici koji stječu kvalifikaciju po prestanku sudjelovanja	<p>Osobe koje su primile ESF potporu i koje su stekle kvalifikaciju po izlasku iz ESF operacije.</p> <p><i>Kvalifikacija znači formalni ishod postupka ocjenjivanja i verifikacije stečena nakon što nadležno tijelo odluči da je osoba ostvarila rezultate učenja u skladu sa zadanim standardima.</i></p> <p>Termin "po prestanku sudjelovanja" podrazumijeva razdoblje do 4 tjedna od dana kada je sudionik izašao iz operacije.</p>	<p>Izvor: European Commission, European Qualifications Framework <a href="http://ec.europa.eu/eqf/terms_en.htm">http://ec.europa.eu/eqf/terms_en.htm</a></p> <p>Tekst u kurzivu odgovara definiciji Europskog kvalifikacijskog okvira (EQF).</p> <p>Ovaj pokazatelj može se dalje raščlaniti prema ISCED i EKO (eng. EQF) razinama, registrirajući samo najveću ostvarenu razinu.</p> <p>Izviješćuje se samo o onim kvalifikacijama koje su ostvarene</p>

			kao rezultat ESF intervencije. O njima se izvješćuje samo jednom po sudioniku/operaciji.
27	Sudionici koji imaju posao, uključujući samozaposlene, po prestanku sudjelovanja	<p>Nezaposlene ili neaktivne osobe koje su primile ESF podršku i koje su zaposlene, uključujući samozaposlene, neposredno po izlasku iz ESF operacije, dok je termin "nezaposleni" definiran pokazateljem "nezaposleni, uključujući dugotrajno nezaposlene".</p> <p>Termin "neaktivni" definiran je pokazateljem "neaktivni".</p> <p>Termin "koji imaju posao, uključujući samozaposlene" definiran je pokazateljem "zaposleni, uključujući samozaposlene".</p> <p>"Po prestanku sudjelovanja" podrazumijeva razdoblje do 4 tjedna od dana kada je sudionik izašao iz operacije.</p>	Ovaj pokazatelj odnosi se na promjenu statusa na tržištu rada po prestanku sudjelovanja, a u usporedbi sa statusom prilikom ulaska u ESF operaciju (kada je sudionik bio nezaposlena ili neaktivna osoba).

Zajednički pokazatelji trenutanih rezultata za sudionike	28	<p>Sudionici u nepovoljnom položaju koji traže posao, koji se obrazuju/osposobljavaju, koji stječu kvalifikaciju, koji imaju posao, uključujući samozaposlene, po prestanku sudjelovanja</p>	<p>"Sudionici u nepovoljnom položaju" definirani su sljedećim pokazateljima:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- "Sudionici koji žive u kućanstvima u kojima nema zaposlenih",</li> <li>- "Sudionici koji žive u kućanstvu u kojima nema zaposlenih, s uzdržavanom djecom",</li> <li>- "Migranti, sudionici stranog podrijetla, manjine (uključujući marginalizirane zajednice poput romske zajednice)",</li> <li>- "Sudionici s invaliditetom",</li> <li>- "Druge osobe u nepovoljnom položaju",</li> </ul> <p>Sudionici "koji traže posao" definirani su pokazateljem "neaktivni sudionici koji traže posao po prestanku sudjelovanja"</p> <p>"Obrazovanje/osposobljavanje" je definirano pokazateljem "Sudionici koji se obrazuju/osposobljavaju po prestanku sudjelovanja"</p> <p>Sudionici "koji stječu kvalifikaciju" definirani su pokazateljem "Sudionici koji stječu kvalifikaciju po prestanku sudjelovanja".</p> <p>Sudionici "koji imaju posao" definirani su pokazateljem "Zaposleni, uključujući samozaposlene".</p> <p>"Po prestanku sudjelovanja" podrazumijeva razdoblje do 4 tjedna od dana kada je sudionik izašao iz operacije.</p>	
--	----	--	--	--

Zajednički pokazatelji dugoročnijih rezultata za sudionike	29	<p>Sudionici koji imaju posao, uključujući samozaposlene, šest mjeseci po prestanku sudjelovanja</p>	<p>Nezaposlene ili neaktivne osobe koje su primile potporu iz ESF-a i koje imaju posao, uključujući samozaposlene, šest mjeseci po izlasku iz ESF operacije.</p> <p>Sudionici koji su "nezaposleni" definirani su pokazateljem "Nezaposleni, uključujući dugotrajno nezaposlene".</p> <p>"Neaktivni" prema pokazatelju "Neaktivni".</p> <p>Sudionici "koji imaju posao, uključujući samozaposlene" definirani su pokazateljem "Zaposleni, uključujući samozaposlene".</p>	<p>Ovaj pokazatelj odnosi se na promjenu statusa na tržištu rada šest mjeseci nakon izlaska iz operacije, a u usporedbi sa statusom prilikom ulaska u ESF operaciju (kada je osoba bila nezaposlena ili neaktivna).</p>
	30	<p>Sudionici s poboljšanom situacijom na tržištu rada šest mjeseci po prestanku sudjelovanja</p>	<p>Osobe koje su zaposlene prilikom ulaska u ESF intervenciju i čiji se status nakon izlaska iz intervencije promijenio iz nesigurne zaposlenosti u sigurnu, i/ili iz nedovoljne zaposlenosti u zaposlenost s punim radnim vremenom, i/ili su prešle na posao koji zahtijeva veće kompetencije/vještine/kvalifikacije, donosi veće odgovornosti, i/ili su napredovale na poslu 6 mjeseci nakon izlaska iz ESF operacije.</p> <p>Nesigurna zaposlenost odnosi se na "privremenu zaposlenost" odnosno "rad na određeno".</p> <p>Zaposlenici na određeno su zaposlenici čiji posao će završiti ili po isteku unaprijed ugovorenog razdoblja, ili nakon razdoblja koje nije unaprijed poznato, ali koje je ipak definirano objektivnim kriterijima, kao što su izvršenje određenog zadatka ili razdoblje odsutnosti zaposlenika kojeg se privremeno zamjenjuje. Termin "nedovoljna zaposlenost" se odnosi na posao s nepunim radnim vremenom koje nije dobrovoljni izbor zaposlenika. Riječ je o situaciji kada ispitanik izjavi kako radi nepuno radno vrijeme iz razloga što ne može naći posao s punim radnim vremenom.</p>	<p>Izvor: Eurostat, LFS  <a href="http://ec.europa.eu/eurostat/statisticsexplained/index.php/EU_labour_force_survey_-_methodology">http://ec.europa.eu/eurostat/statisticsexplained/index.php/EU_labour_force_survey_-_methodology</a></p> <p>Kompetencije se odnose na <i>dokazanu sposobnost korištenja znanja, vještina i osobnih, društvenih i/ili metodoloških sposobnosti, u situacijama na poslu ili u učenju, kao i u profesionalnom i osobnom razvoju. U kontekstu Europskog kvalifikacijskog okvira, kompetentnost se opisuje u smislu odgovornosti i samostalnosti.</i>  <a href="http://europa.eu/legislation_summaries/internal_market/living_and_working_in_the_internal_market/c11104_en.htm">http://europa.eu/legislation_summaries/internal_market/living_and_working_in_the_internal_market/c11104_en.htm</a>  EQF framework:  <a href="http://ec.europa.eu/ploteus/search/site?f%5b0%5d=im_field_entity_type%3A97">http://ec.europa.eu/ploteus/search/site?f%5b0%5d=im_field_entity_type%3A97</a></p> <p>"Kvalifikacija" je definirana pokazateljem "Sudionici koji stiču kvalifikaciju po prestanku sudjelovanja".</p> <p>U skladu s odlukom Vijeća od 21 list. 2010. o smjernicama za politike zapošljavanja u državama članicama država članicama (2010/707/EU) Smjernica br. 7: <i>Države članice trebale bi se boriti protiv segmentacije tržišta rada pomoću mjera usmjerenih na rješavanje pitanja nesigurne zaposlenosti, nedovoljne zaposlenosti i rada na crno.</i></p>

			<a href="http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2010:308:0046:0051:EN:PDF">http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2010:308:0046:0051:EN:PDF</a>	
			<p>Ovaj pokazatelj odnosi se na promjenu statusa šest mjeseci nakon izlaska iz operacije, a u usporedbi sa statusom prilikom ulaska u ESF operaciju.</p>	
Zajednički pokazatelji dugoročnih rezultata za sudionike	31	<p>Sudionici stariji od 54 godine koji imaju posao, uključujući samozaposlene, šest mjeseci po prestanku sudjelovanja</p>	<p>Sudionici "stariji od 54 godine" definirani su pokazateljem "stariji od 54 godine".</p> <p>"Koји imaju posao, uključujući samozaposlene" definirani su pokazateljem "sudionici koji imaju posao, uključujući samozaposlene, šest mjeseci po prestanku sudjelovanja", pri čemu su "Sudionici stariji od 54 godine koji imaju posao, uključujući samozaposlene, šest mjeseci po prestanku sudjelovanja pod-grupa tog pokazatelja.</p>	<p>Ovaj pokazatelj odnosi se na promjenu statusa na tržištu rada šest mjeseci nakon izlaska iz operacije, a u usporedbi sa statusom prilikom ulaska u ESF operaciju (kada je osoba bila nezaposlena ili neaktivna).</p>
	32	<p>Sudionici u nepovoljnom položaju koji imaju posao, uključujući samozaposlene, šest mjeseci po prestanku sudjelovanja</p>	<p>Osobe u nepovoljnom položaju koje imaju posao, uključujući samozaposlene, šest mjeseci nakon izlaska iz ESF operacije.</p> <p>"Sudionici u nepovoljnom položaju" definirani su sljedećim pokazateljima:"</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- "Sudionici koji žive u kućanstvima u kojima nema zaposlenih",</li> <li>- "Sudionici koji žive u kućanstvu u kojima nema zaposlenih, s uzdržavanom djecom",</li> <li>- "Migranti, sudionici stranog podrijetla, manjine (uključujući marginalizirane zajednice poput romske zajednice)",</li> <li>- "Sudionici s invaliditetom",</li> </ul>	<p>Ovaj pokazatelj odnosi se na promjenu statusa na tržištu rada šest mjeseci nakon izlaska iz operacije, a u usporedbi sa statusom prilikom ulaska u ESF operaciju (kada je osoba bila nezaposlena ili neaktivna).</p>

		<p>- "Druge osobe u nepovoljnom položaju".</p> <p>Sudionici "koji imaju posao, uključujući samozaposlene "definirani su pokazateljem "sudionici koji imaju posao, uključujući samozaposlene, šest mjeseci po prestanku sudjelovanja", pri čemu su "Sudionici u nepovoljnom položaju koji imaju posao, uključujući samozaposlene, šest mjeseci po prestanku sudjelovanja" pod-grupa ovog pokazatelja.</p>	
--	--	--	--

## Definicije zajedničkih IZM pokazatelja

		Pokazatelj	Definicije	Izvor definicije i dodatni komentari – svi pokazatelji koji se odnose na osobe dijele se prema spolu
Zajednički pokazatelji trenutanih rezultata	1	Nezaposleni sudionici koji okončaju intervenciju uz potporu Inicijative za zapošljavanje mladih	<p>Nezaposlene osobe koje okončaju intervenciju uz potporu Inicijative za zapošljavanje mladih.</p> <p>Termin "Nezaposleni sudionici" definiran je pokazateljem "nezaposleni, uključujući dugotrajno nezaposlene".</p> <p>Okončanje intervencije podrazumijeva da je sudionik sudjelovao u intervenciji u skladu s rasporedom do posljednjeg dana/posljednje sekcije predviđenog završetka.</p>	Svaki sudionik koji nije pohađao intervenciju prema rasporedu i/ili je odustao prije predviđenog završetka intervencije, iz bilo kojeg razloga, ne uzima se u obzir kod izvješćivanja ovog pokazatelja.
	2	Nezaposleni sudionici koji dobiju ponudu za posao, stalno obrazovanje, naukovanje ili stažiranje po prestanku sudjelovanja	<p>Nezaposlene osobe koje dobiju ponudu za posao, stalno obrazovanje, naukovanje ili stažiranje po izlasku iz operacije koja se provodila uz potporu Inicijative za zapošljavanje mladih.</p> <p>"Nezaposleni sudionici" definirani su zajedničkim pokazateljem "nezaposleni, uključujući dugotrajno nezaposleni".</p> <p>"Ponuda" podrazumijeva dobrovoljno, ali uvjetno obećanje koje sudioniku nudi ponuditelj (npr. poslodavac, organizacija za osposobljavanje), uz jasnu naznaku namjere ponuditelja da uđe u sporazum sa sudionikom pod određenim uvjetima te da je iz sporazuma jasno da njegovim prihvaćenjem sporazum postaje obvezujući. Nakon što sudionik prihvati ponudu ona postaje sporazum koji pravno obvezuje obje strane.</p> <p>"Posao" je definiran zajedničkim pokazateljem "Zaposleni, uključujući samozaposleni".</p> <p>"Stalno obrazovanje" podrazumijeva upis u programe formalnog obrazovanja ili osposobljavanja koji vode prema priznatoj strukovnoj kvalifikaciji.</p>	Karakteristike naukovanja (npr. zanimanje, trajanje, potrebne vještine, plaća ili naknada) definirane su u ugovoru o osposobljavanju ili službenom sporazumu između vježbenika i poslodavca izravno ili putem obrazovne institucije. Naukovanja su uobičajeno dio formalnog obrazovanja i osposobljavanja (razina 3 ISCED obrazovanja), vrijeme trajanja naukovanja je u prosjeku tri godine, dok uspješno završavanje vodi nacionalno priznatoj kvalifikaciji u određenom zanimanju.



		<p>Naukovanje se većinom odnosi na ograničeno razdoblje radne prakse provedene na poslu, u javnim tijelima ili neprofitnim institucijama, u cilju stjecanja praktičnog radnog iskustva prije ulaska u redovan radni odnos. Naukovanje uglavnom traje nekoliko tjedana do nekoliko mjeseci i obično se ne smatra ugovorom o radu, s obzirom da je njegova glavna namjera omogućiti stjecanje iskustva te prema tome ne predstavlja mogućnost obavljanja posla za naknadu.</p> <p>Postoji pet glavnih tipova stažiranja koji se djelomice preklapaju:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1.) Stažiranje kao dio izbornog ili obveznog akademskog i/ili strukovnog kurikuluma (npr. stažiranje tijekom obrazovanja);</li> <li>2.) Stažiranje kao dio obveznog stručnog osposobljavanja (npr. pravo, medicina, prosvjeta, arhitektura, računovodstvo, i dr.);</li> <li>3.) Stažiranje kao dio aktivnih mjera politike zapošljavanja;</li> <li>4.) Stažiranje dogovoreno između vježbenika i mentorske organizacije (poduzeće, neprofitna ili javna tijela) bez uključenosti treće strane, uglavnom provedeno nakon završetka studija i/ili u sklopu traženja posla, poznato i kao stažiranje "poslije studiranja" ili stažiranje na "otvorenom tržištu rada";</li> <li>5.) Međunarodna stažiranja, koja mogu uključivati tipove 1., 2. i 4.</li> </ol> <p>"Po prestanku sudjelovanja" podrazumijeva razdoblje do 4 tjedna od dana kada je sudionik izašao iz operacije.</p>	
3	<p>Nezaposleni sudionici koji se obrazuju/osposobljavaju, stječu kvalifikaciju ili imaju posao, uključujući samozaposlene, po prestanku</p>	<p>Nezaposlene osobe koje se obrazuju/osposobljavaju, stječu kvalifikaciju ili imaju posao po prestanku sudjelovanja u IZM operaciji (eng. YEI).</p> <p>"Nezaposleni sudionici" definirani su zajedničkim pokazateljem "Nezaposleni, uključujući dugotrajno nezaposlene".</p> <p>"koji se obrazuju/osposobljavaju, stječu kvalifikaciju ili imaju posao, uključujući samozaposlene, po prestanku sudjelovanja"</p>	<p>Ovaj pokazatelj podrazumijeva promjenu situacije po prestanku sudjelovanja, u usporedbi sa situacijom prilikom ulaska u ESF operaciju (kada sudionik nije bio niti u obrazovanju niti osposobljavanju).</p>

	<p>sudjelovanja</p>	<p>definirani su sljedećim zajedničkim pokazateljima:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- "Sudionici koji se obrazuju/osposobljavaju po prestanku sudjelovanja",</li> <li>- "Sudionici koji stječu kvalifikaciju po prestanku sudjelovanja",</li> <li>- "Sudionici koji imaju posao, uključujući samozaposlene, po prestanku sudjelovanja"</li> </ul> <p>"Po prestanku sudjelovanja" podrazumijeva razdoblje do 4 tjedna od dana kada je sudionik izašao iz operacije.</p>	
4	<p>Dugotrajno nezaposleni sudionici koji okončaju intervenciju uz potporu Inicijative za zapošljavanje mladih</p>	<p>Dugotrajno nezaposlene osobe koje okončaju intervenciju uz potporu Inicijative za zapošljavanje mladih.</p> <p>"Dugotrajno nezaposleni sudionici" definirani su zajedničkim pokazateljem "dugotrajno nezaposleni".</p> <p>Okončanje intervencije znači da je sudionik sudjelovao u intervenciji u skladu s rasporedom do zadnjeg dana/posljednje sekcije rasporedom predviđenog završetka.</p>	<p>Sudionik koji nije sudjelovao u intervenciji prema rasporedu i/ili je izašao prije predviđenog završetka intervencije, iz bilo kojeg razloga, ne broji se u okviru ovog pokazatelja.</p>
5	<p>Dugotrajno nezaposleni sudionici koji dobiju ponudu za posao, stalno obrazovanje, naukovanje ili stažiranje po prestanku sudjelovanja</p>	<p>Dugotrajno nezaposlene osobe koje dobiju ponudu za posao, stalno obrazovanje, naukovanje ili stažiranje po prestanku sudjelovanja u intervenciji IZM-a.</p> <p>"Dugotrajno nezaposlene osobe" definirane su zajedničkim pokazateljem "Dugotrajno nezaposleni".</p> <p>"ponuda", "stalno obrazovanje", "naukovanje" i "stažiranje" definirani su pokazateljem " Dugotrajno nezaposleni sudionici koji dobiju ponudu za posao, stalno obrazovanje, naukovanje ili stažiranje po prestanku sudjelovanja".</p> <p>"Posao" u smislu zaposlenosti definiran je zajedničkim pokazateljem "zaposleni, uključujući samozaposlene".</p> <p>"Po prestanku sudjelovanja" podrazumijeva razdoblje do 4</p>	

		tjedna od dana kada je sudionik izašao iz operacije.	
6	Dugotrajno nezaposleni sudionici koji se obrazuju/osposobljavaju, stječu kvalifikaciju ili imaju posao, uključujući samozaposlene, po prestanku sudjelovanja	<p>Dugotrajno nezaposlene osobe koje se obrazuju/osposobljavaju, stječu kvalifikaciju ili imaju posao, po prestanku sudjelovanja u intervenciji IZM-a.</p> <p>"Dugotrajno nezaposleni sudionici" definirani su zajedničkim pokazateljem "Dugotrajno nezaposleni-</p> <p>"Koji se obrazuju/osposobljavaju ili imaju posao, po prestanku sudjelovanja" definirani su sljedećim zajedničkim pokazateljima:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- "Sudionici koji se obrazuju/osposobljavaju po prestanku sudjelovanja",</li> <li>- "Sudionici koji stječu kvalifikaciju po prestanku sudjelovanja",</li> <li>- "Sudionici koji imaju posao, uključujući samozaposlene, po prestanku sudjelovanja"</li> </ul> <p>"Po prestanku sudjelovanja" podrazumijeva razdoblje do 4 tjedna od dana kada je sudionik izašao iz operacije.</p>	Ovaj pokazatelj odnosi se na promjenu situacije po prestanku sudjelovanja, a u usporedbi sa statusom prilikom ulaska u ESF operaciju (kada sudionik nije bio niti u programu obrazovanja/osposobljavanja niti je bio zaposlen).
7	Neaktivni sudionici koji se ne obrazuju niti se osposobljavaju, a koji okončaju intervenciju uz potporu Inicijative za zapošljavanje mladih	<p>Neaktivne osobe koje se ne obrazuju niti osposobljavaju, a koje okončaju intervenciju uz potporu IZM-a.</p> <p>"Neaktivni sudionici koji se ne obrazuju niti se osposobljavaju" definirani su zajedničkim pokazateljem "Neaktivni koji se niti obrazuju niti osposobljavaju".</p> <p>Okončanje intervencije znači da je sudionik sudjelovao u intervenciji u skladu s rasporedom do zadnjeg dana/posljednje sekcije rasporedom predviđenog završetka.</p>	Sudionik koji nije sudjelovao u intervenciji prema rasporedu i/ili je izašao prije predviđenog završetka intervencije, iz bilo kojeg razloga, ne broji se u okviru ovog pokazatelja

8	<p>Neaktivni sudionici koji se ne obrazuju niti se osposobljavaju, a koji dobiju ponudu za posao, stalno obrazovanje, naukovanje ili stažiranje po prestanku sudjelovanja</p>	<p>Neaktivne osobe koji se ne obrazuju niti se osposobljavaju, a koje dobiju ponudu za posao, stalno obrazovanje, naukovanje ili stažiranje po prestanku sudjelovanja u IZM intervenciji.</p> <p>"Neaktivni sudionici koji se ne obrazuju niti se osposobljavaju" definirani su zajedničkim pokazateljem "neaktivni, koji se niti obrazuju niti osposobljavaju".</p> <p>"Ponuda", "stalno obrazovanje", "naukovanje" i "stažiranje" definirani su pokazateljem " Nezaposleni sudionici koji dobiju ponudu za posao, stalno obrazovanje, naukovanje ili stažiranje po prestanku sudjelovanja."</p> <p>"posao" u smislu zaposlenosti definiran je zajedničkim pokazateljem "Zaposleni, uključujući samozaposlene"</p> <p>"Po prestanku sudjelovanja" podrazumijeva razdoblje do 4 tjedna od dana kada je sudionik izašao iz operacije.</p>	
9	<p>Neaktivni sudionici koji se ne obrazuju niti se osposobljavaju, a koji se obrazuju/osposobljavaju, stječu kvalifikaciju ili imaju posao, uključujući samozaposlene, po prestanku sudjelovanja</p>	<p>Neaktivne osobe koje se ne obrazuju niti se osposobljavaju, a koje se obrazuju/osposobljavaju, stječu kvalifikaciju ili imaju posao, uključujući samozaposlene, po prestanku sudjelovanja u IZM intervenciji.</p> <p>" Neaktivni sudionici koji se ne obrazuju niti se osposobljavaju" definirani su zajedničkim pokazateljem "neaktivni, koji se niti obrazuju niti osposobljavaju".</p> <p>"koji se obrazuju/osposobljavaju, stječu kvalifikaciju ili imaju posao, definirani su sljedećim zajedničkim pokazateljima:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- "sudionici koji se obrazuju/osposobljavaju po prestanku sudjelovanja",</li> <li>- "sudionici koji stječu kvalifikaciju po prestanku sudjelovanja",</li> <li>- "sudionici koji imaju posao, uključujući samozaposlene, po prestanku sudjelovanja"</li> </ul>	<p>Ovaj pokazatelj odnosi se na promjenu situacije po prestanku sudjelovanja, a u usporedbi sa statusom prilikom ulaska u ESF operaciju (kada sudionik nije bio niti u programu obrazovanja/osposobljavanja niti je bio zaposlen).</p>

Zajednički pokazatelji dugoročnih rezultata za sudionike		"Po prestanku sudjelovanja" podrazumijeva razdoblje do 4 tjedna od dana kada je sudionik izašao iz operacije.	
	10	<p>Sudionici u programima stalnog obrazovanja i osposobljavanja koji dovode do stjecanja kvalifikacije, naukovanja ili stažiranja šest mjeseci po prestanku sudjelovanja</p> <p>Osobe koje su primile potporu IZM i koje su u programima stalnog obrazovanja i osposobljavanja koji dovode do stjecanja kvalifikacije, naukovanja ili stažiranja šest mjeseci po prestanku sudjelovanja u operaciji IZM-a.</p> <p>"stalno obrazovanje", "naukovanje" i "stažiranje" definirani su pokazateljem IZM-a "Nezaposleni sudionici koji dobiju ponudu za posao, stalno obrazovanje, naukovanje ili stažiranje po prestanku sudjelovanja".</p> <p>"programi osposobljavanja koji dovode do stjecanja kvalifikacije odnose se na osposobljavanje koje ima za cilj stjecanje kvalifikacije kao što je definirano zajedničkim pokazateljem</p> <p>"Sudionici koji stječu kvalifikaciju po prestanku sudjelovanja"</p>	
	11	<p>Sudionici koji imaju posao šest mjeseci po prestanku sudjelovanja</p> <p>Osobe koje su primile potporu IZM-a i koje imaju posao, uključujući samozaposlene, šest mjeseci po prestanku sudjelovanja u operaciji IZM-a.</p> <p>Sudionici "koji imaju posao, uključujući samozaposlene" definirani su zajedničkim "zaposleni, uključujući samozaposlene".</p>	
12	<p>Sudionici koji su samozaposleni šest mjeseci po prestanku sudjelovanja</p> <p>"Sudionici koji su samozaposleni šest mjeseci po prestanku sudjelovanja čine pod-kategoriju IZM pokazatelja "Sudionici koji imaju posao, šest mjeseci po prestanku sudjelovanja".</p>		